

یه کیک له گرینگترین و سه رده کیترین مثارگله لیک که به دریزایی میژووی فەلسەفە ھاتووه تە بەریاس و لیدوان، با بهتى ئالۆز و پې نەتىنى مەرگ بۇوە. بە واتايىك كە دەتوانىن بلىتىن يەكتىك لە با بهتە ھاوبەش و گشتىيە كانه كە لە گۆرەپانى ھزر و ئەندىشەدا زۆرىيە ھەرە زۆرى بىرياران وەك چەمكىكى گرینگ و پەيوەست بە ژيانى مروۋ ۋەچاوايان كردووه، بە چەشنىك كە دواى لیدوان و پېئناسەي تايىبەت بە مەرگ ھەر كام لەم بىريارانە لە بەستىنى سىستىمى فەلسەفەي خۆياندا خەسارناسى تايىبەتىان بۇ ئەم مژارە ئاراستە كردووه، واتە ھەم سو لا يەن و رەھەندىگەلى ئەرىتىنى و نەرىتىنى پەيوەست بەم با بهتەيان تا ووتوكىردووه، لەم نىۋانەدا دەتوانىن سى روانگەي ھزرى جياواز لە مىژووی فەلسەفەدا ئاراستە بىكەين كە بىتىن لە: روانگەي ژيان، مەرگ، ژيان- مەرگ.

**روانگەي يەكم:** واتە روانگەي ژيان بە ئەپىكۈرىيە كان دەست پى دەكات، دالغەي سەردكى لاي ئەوان چۈزىيەتى ژيانى راستەقىنه و بەزاندىنى مەرگ بۇوە لە ژىر دروشمى "تا من ھەم مەرگ نىيە و كاتىك مەركىش ھات من نىيم". لە سۆنگەي ھزرى ئەواندا مەرگ ھىچ بەها و با يەخىتكى نىيە و دەبىن ھەم سو توانتى و بېشت و ھىزەكان بۇ با يەخدان بە رۆتلى ئەرىتىنى ژيان تەرخان بىكىن، بە واتايىكى دى ئەوان بە گىۋى نەدان بە ئەندىشەي مەرگ، ھەم سو و زە و گپى خۆيان بۇ واتادار كردنى ژيان دەخستەررۇو. نىتىشەش وەك يەكتىك لە لايەنگرانى روانگەي يەكم، واتە ژيان دىتە ئەزمار كە بە دروشمى ئەرى و تەن بە ژيان بە كشانى دەمامكى دايىنېسىتىس خوازىارى دووركەمۇتنى با بهتى مەرگ لە خۇتاگاي مروڻى ئەم سەرددەمە بۇو. نىتىشە خوابى دايىنېسىتىس بە ھەلگى ئە و راستىيە دەزانى و بۇ

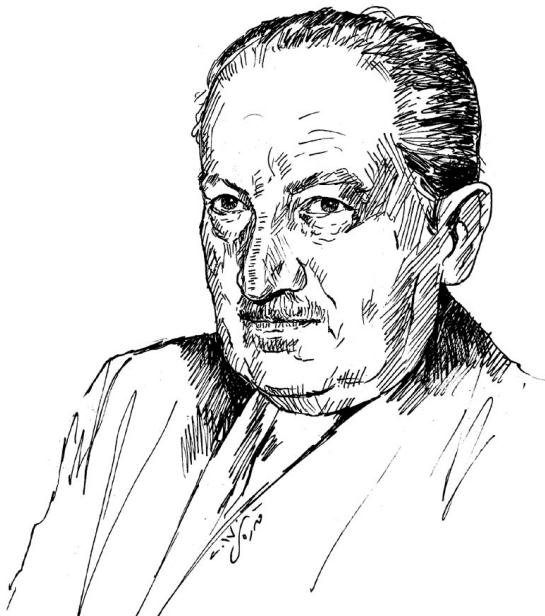
## چەمكى مەرگ ئەندىشى لە گىلگامىشە و بۇ ھايدىگەر

ھېرۆ كەرمى  
(بانە)

کاتیبه کان.

**روانگه‌ی دووهم:** روانگه‌ی مهربگ ئاگایی به ریبهرایه‌تی فیساغورییه کان دهست پن دهکات و له ئفلاتونیشدا خۆی دەنوینى تا دهگات به سەردهمى مودیرن کە هايدگەر بە درېزه پىددەرى ئەو ریچکەيە دەزمىردریت. فیساغورییه کان بە هەلبازاردنی زيانى سورتازانه بەرنگارى زيانى رۆزانه دەبۇنەوە بە هەمان چەشنىش ئەفلاتون بە باس كردن لە جىهانى مۆسىل، زيانى كاتى مەرقە کانى فيدای زيانىكى ئەزەلى دواى مەربگ دەكىد، هايدگەر يەكىكى تر لە لايدىنگرانى ئەم ریيازە فيكىريە دەزمىردریت كە تەواوى فەلسەفە كەي خۆى بە پرسىمارى بۇون و چۈنىيەتى نەبۇون تەرخان كردووه. نەبۇون بۆ هايدگەر فاكتىكى راستەقىنه و رۆزانه و بەردهست بۇو كە بە ناوى مەربگ ناوزەدى دەكىد. هايدگەر پىتى وابۇو كە ئازىلە کان شىوهى مردىيان لەكەل مردىنى مەرقە کان جىاوازە، هايدگەر لە هەلبەستىكدا كە لە سالى ۱۹۵۰ بۆهانا ئارىنتى نۇرسىيۇ، مەرگى بە پېيوستى گەردۇن زانىيۇ. پېداگرىر ھايدگەر لەسەر مژارى مەربگ دەبىتە هوى ئەوەي كە بىر نەكىردنەوە لە ئەندىشەي مەربگ بەرانبەر بىزانى لەكەل بىتابىخى و پىتى وابۇو ھەر مەرقەقىك مەربگ ئەندىشى نەبىن، لە مەرقە بۇونى ئەو كەسەدا كىشەيەك ھەيە. مەربگ ئەندىشى لە هايدگەردا بە چەشىنېك دلەپاوكىن و ترسە لە مەربگ. مەرقە ئەندىشى بە بپوائى ئەو كەسەتىك كە بە مردىنى خۆى ئاگامەنەدە و نىڭگارانى رۇوبەر بۇونەوەي مەرگى ھەيە. هارقان و ياسپىرس كەسانىيک بۇون كە رەخنەيان لە بىروراکانى هايدگەر گرتۇوه. هارقان فەيلەسۇوفى ناوازىدى ئەلمانى پىتى وابۇو كە تەنبا ئەو كەسانە خۆيان سەرقالى مىتافىزىك كردووه، لەو بابەتە بىن-بايەخانە دەدوين. سارتر فەيلەسۇوفى تايىھەت بە قوتا بخانە رەسمەنايەتى بۇونى مەرقە لە رەخنەگرانى جىددى هايدگەر دەزمىردریت، ئەو پىتى وابۇو كە هايدگەر باستىكى پۇوچى بە زيان بەستوته وە.

**روانگەي سىيەم زيان:** مەربگ ئەو كەسانە دەگرىتە خۆ كە بەهایان بۆ ھەر دوو جۇرى ئەو دوو روانگە يە تەرخان كردووه كە ياسپىرس و سوقراتى فايدۇنى لەم چەشىنە دەزمىردرىتىن. بەرای ئەم كەسانە مەربگ دەتوانى و اتابەخش بىن و ھىمنايەتىيان لە مەرگدا رەچاو دەكىد. مەربگ بۆ سوقراتە ھەر بەو شىوهىيە لە وتارى فايدۇندا ھاتۇوه، رۇوبەر بۇونەوە بۇو لەكەل حەقىقەت و راستىدا و زيان



هايدگەر

پەلکىيىش كەردىنى راستى بۇون بەرەو رۆشنايى ئەم كولتوورە بە تاكە هەلبازاردى خۆى دەزانى، دايىزىيىسىس ھەرددەم ھەولى زيانىكى باشتىر بۆ مەرقە کان دەدات. ئەم بزاڤەي نىتشە خەسلەتى بەرددام بۇون و چۈنىيەتى زيانىك بۇو كە مەرقە بە دەستى خۆى سەرمەستانە دروستى دەكىد و تىيىدا بەرددام دەبۇو. نىتشە لە سالى ۱۸۸۴دا لە كەتىبى "وھاى وت زەرتۇشت" مردىنى خوا بە شىوهى ھەلبەستى شاعيرانە دىيىتە بەر باس و لېدوان و دواتر لە زۆرىيە بەرھەمە كانىيدا بۆ وېئە "دەجال"، يان دىزى خوا، نەرىنەكانى خۆى دوپات دەكتەوه. نىتشە بەو كارە دىزى ئەندىشەيەك دەدەستى كە بە ریبەرایەتى فیساغورىيە کان، ئەفلاتون دەستى پىن كىد و لە ئايدىالىزىمى ئەلمانىدا بە ریبەرایەتى هيگل و شىيلىنگ دوپات دەبىتەوه. ئەم ھەللايسانە نىتشە پرۇزەيەكى نوى بۇ بۆ دارىمان و رۇوخاندىنى ھەمۇ ئەو دامسۇدەزگا مىتافىزىكىيىانە بۇوبۇونە هوى ترس و دلەپاوكى و نىگەرانى لە زيانى مەرقەدا.

نيكولاى هارقان، سارتىر، فەيلەسۇوفانى پراگماتىيىست، بىريارانى فەلسەفە شىكارى بە چەشىنېك دەچنە خانە ئەو رېبازە نىتشە و رووژاندېبۈرى. بە چەشىنېك كە لاي ئەوانىش بایەخدانان بۆ شتىيەكى پۇوج و بىن واتا وەك مەربگ، دەبۇوه هوى لە دەست دانى زيانى راستەقىنه و تىپەرەندىنى خۆشىيە

و مهربگ له پهناي يه کدا يه کدا يه بايهخ و بههايان پن به خشرا بوو، زيان بوقرات ئەزمۇونى مەرگ بولو، هەر بۆيە مەرگى سوقرات هيئماي ھاوتەرىبىي راستەقينەي مەرگ و زيان بولو، ياسپىرس يەكتىكى تر لەو بىريارانە يە كە برواي به ھاوتەرىبىي بابهتى مەرگ و زيان ھەبۇو و هەر دوو چەمكى لەيەك ئاستادا پر بايهخ دەبىنى، ياسپىرس ئەگەرچى لە زۆر بواردا ھاوبىرى ھايدگەر بولو، بەلام لە زۆر خالىدا ۋەخنە لىنى دەگۈرتىت و بە پىتچەوانە بىرى ئەو ترس و دلەرپاوكىتى بوقەرگ رەچاۋ نەدەكرد، بەلكو لە بەرانبەردا جۇرىتىك لە ھيمىنايەتى و تۆقەرىيى بوقەرگ بەدى دەكرد. زيان بۆ ياسپىرس تىپەرلاندن و بەزاندى توانستەكان بولو كە دوابەدوای گەيشتن بە ئامانجەكان لە زياندا، مەركىش وەك ئەمرىيىكى واقيع و بەلىتىكى حاشاھەنگەر، واتا دار دەبۇو. ئەم گەرۈپە ئاكامەندىييان لە مەرگ وەك مژارىيىكى گەرينگ لە بەستىئىنى ئەندىشەي فەلسەفەي خۇياندا ھيتاواهەتە بەر باس، جىڭكاي ئامازاھىي كە روانىنى ئەوان بۆئەم پرسە روانىنىكى پۆزەتىش و ئەرتىنى بولو، واتە ئەوان بە پىتچەوانە بىرى ھايدگەر كە لاينىكى نەرىنى و نىتكەن ئېشى بوقەرگ ئاكاگىي رەجاو دەكرد كە بە چەشىنيك دلەرپاوكى و نىكەرانى ئاوەتە ئەو جۆرە ئاكامەندىيىھ دەكرد، بەلام لاي ياسپىرس مەرگ ئەندىشى تىپەرلاندى دەرفەتەكان بولو لە زياندا، نەك ئەفراندى دلەرپاوكى و ترس لە ناخى مروقىدا.

### حيماسەي گيلگاميش

حيماسەي گيلگاميش يەكتىكە لە كۆنترىن و ناوازەترين بەرھەمگەلىك كە لە ئەدەبىي كۆندا لە ناوجەمى مىزۆپوتاميا بەرھەم ھاتووه. ئەم حيماسەيە گرنگتەرىن دەقى ئەفسانەيە كە تىشكى خستۇتە سەر مژارى مەرگ و مەرگ ئەندىشى و مەيلى مروقى ئەو سەرەدەمى سەبارەت بە ھەرمانييەت نىشان داوه، قارەمانى ئەم چىرۆكە، واتا گيلگاميش رۇوبەرپۇرى پۇچى و بىن واتا يى زيان دەبىتە وە دىزى ئەو پۇچىيە دەوەستى. گيلگاميش بە شوېن ھەرمانييە تدا دەگەرى، بەلام لە كۆتايدا ناتوانى ھىچ دەستكەوتىك بۆ خۇى دابىن بکات و ھەر وەك مروقىيىكى ئاسايىي چاوهروانى مەرگ و نەمان دەمەننەتەوە! گيلگاميش چىرۆكى حيماسى پاشاي ئورۇك بولو. ئەو شايدى كە ئېجگار بەھېز و بەدەسەلات بولو كە لە زەمەنەنېكى (١٢٥) سالەدا بەسەر

سوئەرىيە كاندا حوكىمانى كىردووه. ئەم حيماسەيە لە دوازده لاپەرەدا نۇوسراوه كە بە جۇرىتىك دەتوانىن بلىين ئەم دوازده تابلۇقى لە پىشەنگانى كىتىبخانەي مۇددىتىن لە رۆزەلەلاتى ناوين دەزەمىيەردىت، گيلگاميش كەسايەتىيە كى نىيە مەرۋەت و نىيە خۇوا بولو. ئەو بە حوكىمانىتىكى زالىم دادەنرا كە تەواوى گەنجەكانى كىردىبووه كۆپلەي خۇى، تەنانەت زىن و كچەكانىشى دەفراند و سووكايدەتى پىن دەكردن. تەواوى خەلک لە كردىدە نا مروقىايدەتىيە كانى ناپازى بولون. خواي ئىزەد كە نالىدە فوغانى خەلکى لە زۆرمۇن و زۆرى گيلگاميش بىستبوو، دەكەويتە چارەئەندىشى و بەو ئاكامە دەگات كە كەسيتىكى بە دەسەلات و دىز بە گيلگاميش بخولقىنەن، ئىزەدبانۇرى پەيکەرتاش ئەنكىيدۇي لە خاک و خۆل بۇ دروست دەكات، ئەنكىيدۇ زۆر زۇو ناوابانگى بە هيلىزى دەرەدەكەت و ئەم بەھېزى و توانايدىيە بە گيلگاميش دەگاتەمۇ، زۇرانبازى ئەدو دوو پالەوانە حەمەت شەم و رۆز درىتە پىن دەدرى تا ئەودى ھەر دوولا ماندۇو دەبن. ئەم نىياندا گيلگاميش كە سەرى لە پالەوانىتى و توانايدىيە ئەنكىيدۇ سورماوه، دەستى دەگۈرتىت، لەسەر زەوی ھەللىدەگۈرتەتە دەۋاي ئەو رۇوداوانە، ئەو دوو ھاپتى ئىزىك لە زيانىاندا. بە تىپەرپىنى رۆزگار و كاتەكان، ئەنكىيدۇ نەخوش دەكەۋى و لە كۆتايدا مالاوايى لە زيان دەكەت (تابلىرى نۆ لاپەرە ۱۲۳ / ئەحمد شاملىو). مەردىنى ئەنكىيدۇ لە بارى رۆحى كارىگەرى زۆر بە ھېز بۆ گيلگاميش ساز دەكەت. ئەو نۆشەم و رۆز لەسەر پەيکەرى ئەنكىيدۇ دەگۈرتىت و قور دەپىتى و دواتر بەرە دەشتايىيە كان هەنگاوهەلدىنەن. "بەراسىتى ئايا چۈن منىش ھەر وەك ئەنكىيدۇ دەممە؟ خەم و پەۋزارەيە كى زۆر رۆحىي داگىير كردىدە و لە مەردىن دەترىسم و بەرە شوېنېكى نادىيار دەكەمەر ئى" (تابلىرى نۆ لاپەرە ۱۲۹ / ئەحمد شاملىو). ئەمە مۇتۇلۇكى گيلگاميش بولو لە دەۋاي مەردىنى ھاپتى ئىزىكى! گيلگاميش بۆيە كەم جار بىر لە مەردىن دەكەتە دەۋاي ئەو كارەساتە دەھىۋى بىزانتى كە چۈن دەتوانى ھەرمانييەت بۆ خۇى دابىن بکات. بە وته ياسپىرس و ماكس شلىئەر، مەرگى نىزىكتەرىن كەسە كافانى كە دەبىنە ئەزمۇونى مەرگ بۆ مەرۋەت و دەيكۈرى بۆ بابهتىكى كۆمەلەتى و ئەمرىيىكى واقيع. مەرگى ئەنكىيدۇ بۆ گيلگاميش دەبىتە كېشەيە كى چارەنە كراو و كار تىكىرە كەتى تا ئاستىك دەبىن كە بۆ سەفەر دەروا تا بە ھەرمانييەت و بىمەرگى بگات.

شاریش بھریت تا گهنجی و بهیزیان بو بگه رینیتھو، بهلام ئەم بھخته و درییه کیلگامیش زۆر ناخاینهنی و له بھختی خراپی و له چاوترو و کانیکدا ماریک ئەو گیایه دھخوات و گیلگامیش شانسی خواردنی گیای هەرمانییهت له دھست دھدات و هەرودک مرۆڤه ئاساییه کان گیرۆدھی مەرگ دەبى. له میژۇوی ئەدەبى کۆندا گیلگامیش بە یەکیک له ترازیکترین قارەمانان دەزمیردریت چون بە واتاییک یەکەم کەس بۇوه تا ئەو ئاسته بېرى له مەرگ و هەرمانییهت کردۇتھو.

ھەردوو چەمکى مەرگ و هەرمانییهت له تھواوى قۇناغە کاندا، هەمیشە له دالغە سەرەکییە کانی مرۆڤ بۇوه، ترس له مەردن و خولیای ھەرمانییهت له گرینگترین دلەراوکى و ئاواتە دېرىنە کانی مرۆڤ بۇوه. روون و ئاشکرايە كە لەم حىماسەدا ناوابانگ، شانازى بە خۆ كردن، دەسەلات، هېز، ... تاد، ھیچ كام جىڭرەدە يەك بۇ وىستە رەسەنە کانی مرۆڤ كە ھەرمانییهت بۇوه، ساز ناکات! گیلگامیش بە تھواوى هېز و دەسەلات تیك كە ھەبىو، تەنیا شتیك كە لە خواکانى داوا دەكرد، ھەرمانییهت و نەمرى بۇو، بهلام ئەو ھەولدانە گیلگامیش سوورانە بۇو لە بازنهى پۇوچىدا، چون ھیچ گیانلە بھریک تا ئەمەرپۇش نەيتوانىيە خۆى لە بازنهى مەرگ دەرياز بکات. مەردن دیارەدەيە كە كە لە بەستىنى زياندا دروست دەبىن، حەقىيەت بە تەنیا خەسلەتى مەردن نىيە، بەلكو بۇون لە نېيو جىهاندا خۆى حەقىيە تىكە كە مرۆڤ رووبەرپۇوی دەبىتھو، ھەر بۆيە زيان و مەرگ ھەردووک لە بازنهى جەبردا دەمینە دەرناچىن و ھەر مەرۆڤىيە كە پىيى جەبرى سروشت لە دايىك دەبىن و ھەر بە پىيەش زيانى كۆتايى پىن دىت. بە واتایە كى دى لە سروشتى خولقىتەردا ھیچ شتیك بۆي نىيە هەتا هەتايى بىت، ھەر شتیك سەرەتا و كۆتايى كى هەيە. ئەرسىتە زەمانى خۆيدا پىتى و ابۇو ھەر شتیك كە لە ئاسماندا بىت، دەمینىتە و چون ئەسىر (اھىر)، بهلام ئەمەرپۇش بە باشى دەزانىن كە تەنانەت ئەستىرە کانىش دەمن، بە گشتى ھەر شتیك لە سروشتى خولقىتەردا لە ھېلە كى بۇون و نەبوون تىدەپەرى و تەنیا جىاوازى لە درېزەدان بە تەمەن، يان مانەوە ئەو شتانەيە.

### خەسارناسىيە کانى نەمرى و ھەرمانىيەت

ئەگەر مەرۆڤ بىتوانى ماوەيە كى زۆر بىشى، بە راستى تەرى دەبىن لە پەزارەيى و كىشە گەلىيکى پۇحى بۇ دىتە

گیلگامیش دلەراوکىيە مەرگى ھەبۇو و دەيە وىست ئەو كىشە يە چار دەسر بکات! بە وتمە ھايدىگەر مەرۆڤ لە راستى بۇون بەرە كۆتايى دلىنيا يە. بۇونى مەرۆڤ رەتىكى دينامىكىيە و بەرە كۆتايى و له بەنەرەتھو، يان لە سەرەتاوە ئەم بۇونە بەو كۆتايىيە پەيدا بۇوه و گەيشتن بەو كۆتايىيە بۇونى مەرۆڤ پىر و تەمواو و بپاوه دەكات. چىيە تى مەرۆڤىش بە گەيشتن بەم كۆتايىيە پېتىسە دەكىت. كۆتايى هيتنان بە بۇونى مەرۆڤ، ھەمیشەيى و گەرەنەوە ئىيە. لە گەل گەيشتن بە كۆتايىيە مەرۆڤ، ھېچ پېۋەندىيە كى بە جىهان و كەسانى دىكەوە نامىتىت و خۆى تەنیا دەبىت بە خاوهنى ئەو زەمىونە، ئەگەر بمانەوئى مەرگ ئەندىشى گیلگامیش بە واتاي ھايدىگەر بىيە و تاوتۇ بکەين، بەو ئەنجامە دەگەين كە مەرگ ئەندىشى، يان دلەراوکى و نىكەرانى لە مەرگ لە گیلگامیشدا دروست دەبىن، ھەر بۆيە دەبىتە دالغەي سەرەكى تا كۆتايى زيانى. ئەگەر بۇون رووه و كۆتايى ئەگەر بىكى بۇونگەرەنە سەرچەمى بۇونى زيانى رۆزانە پېتى بەھىنەت، ئەو تىدەگەين كە نىكەرانى دەبىت بە چەمكىكى ئۇزۇتلۇجى بۇ سەرچەمى بىنادى دازاين. بەپاى ھايدىگەر پاکىردىن و ھەللتەن لە مەردن لە زيانى رۆزانەدا شىپاوازى ناپەسەنەنە بۇونە، رووه و مەردن. چەمكى لە ناواچۇون بۆ كۆتايى هيتنان بۆ ھەبۇوه زىندىوە كان دادەتىن، نكولى لەوە ناكىتە كە بۇونى دازاين ناتەمواوه و كۆتايىش بە مەردن دىت. تا دازاين لە بۇوندا بىت بەم ناتەواوييە و دەزى و دلەراوکىي لا دروست دەبىن، كەواتە بەم بۆچۈنۋانە تىيگە يېشتنى ئېمەش لە مەرگ دەبىتە تىيگە يېشتنىكى مىزۇپۇتامى - رۆزئاوايى، واتە دالغەي مەرگ ئاگايى و دك زنجىرىكى لىتىك نەپچىراوه لە سەرەتادا بە گیلگامىشە و دەست پىن دەكات و دواتر لە فەلسەفەي ھايدىگەر لە سەددى بىستە مەدا دوپىات دەبىتە وە. گیلگامىش لە دواى تىپەرنى لە دارستان و شاخ و نشىتەن كە دوورگەيەك دەگات كە بە دوورگەي ھەرمانىيەت ناوى دەركىردى، ئەم داوا لە ئىزەدى ھەرمان دەك كە راپى ھەرمانىيەتى بۆ باس بکات (تابلوى ۸ لەپەرە ۱۲۹ / ئەحمدە شاملى). ئەويش ناوى گىيايە كى پى دەلىن كە لە ناو ئاوه شىپەنە كاندا دەرپۇي و سەرچاوه ھەرمانىيەتە (تابلوى ۱۱ لەپەرە ۱۵۹ / ئەحمدە شاملى). گیلگامىش دواى ماوەيە كى كورت دەتوانى ئەو گىيايە بە دەست بېتى و ھەر بۆيە ھىممەت دەبەستى كە ئەو گىيايە بۆ پالەوانە كانى

گوپریدا نه دهبوو، که واته مهرگ همو ودک پیاویستییه که وايه بـ مرـ قـ، بهـ لـامـ بـ ئـاـگـ بـ بـوـونـ لـهـ تـواـوـىـ ئـمـ دـوـخـهـ، تـرسـ وـ دـلـهـ رـاـوـكـىـ لـهـ مـهـرـگـ وـ نـيـگـهـ رـانـىـ لـهـ پـيـرـىـ بـهـ نـيـشـانـهـىـ هـيـتـماـيـهـىـ لـهـ نـزـيـكـ بـوـونـهـوـهـ بـهـ مـرـدـنـ تـواـوـىـ ئـمـ كـيـشـانـهـ بـوـونـهـ گـرـفـتـيـكـىـ ئـيـجـگـارـ تـرـسـنـاـكـ بـهـ سـهـرـ كـوـمـهـلـگـاـيـ مـوـدـيـرـنـىـ ئـهـ مـرـقـشـداـ، لـهـ نـيـوانـهـ دـاـ رـوـلـىـ كـاـپـيـتـالـيـزـمـىـ جـيـهـانـىـ لـهـ دـوـپـاتـ بـوـونـهـوـهـ ئـمـ هـرـمـانـيـبـهـ تـهـ دـاـ، شـتـيـكـىـ حـاـشـاـ هـلـنـهـ گـرـهـ. ئـانـتـىـ ئـيـجـينـگـ، وـاتـاـ دـزـهـ پـيـرـىـ باـزـاـرـيـ هـرـمـانـيـيـهـ تـىـ گـرـمـوـگـورـ تـرـ كـرـدـوـوـهـ تـهـوـهـ، رـوـلـىـ فـهـلـسـهـفـهـ لـهـ پـيـوـنـدـىـ لـهـ گـهـلـ كـيـشـهـىـ مـهـرـگـ وـ نـيـگـهـ رـانـىـ بـوـلـهـ دـهـسـتـدـانـىـ تـهـمـهـنـ وـ بـهـرـهـوـ پـيـرـىـ، چـونـ رـهـخـنـهـ لـهـ گـشتـ ئـمـ بـوـ چـوـنـانـهـ يـهـ، ئـيـشـىـ فـهـلـسـهـفـهـ جـنـ خـسـتـنـىـ كـوـلـتـوـورـىـ پـيـكـهـوـهـ زـيـانـىـ مـرـدـوـوـهـ كـانـ وـ زـيـنـدـوـوـهـ كـانـهـ كـهـ ئـمـ پـيـكـهـوـهـ زـيـانـهـ دـهـبـىـ بـيـتـهـ پـيـكـهـوـهـ زـيـانـيـكـىـ ئـاشـتـيـخـواـزـانـهـ تـاـ لـمـ نـيـوانـدـاـ، وـاتـاـ بـوـونـيـكـ بـوـ مـهـرـگـ سـازـ بـكـرىـ، چـونـ ئـهـ گـهـرـ مـرـقـشـ بـهـ قـهـنـاعـهـ تـهـ بـگـاتـ كـهـ كـاتـهـ كـانـىـ لـهـ زـيـانـدـاـ سـنـوـرـدارـهـ بـوـ زـيـانـيـكـىـ رـاـسـتـهـ قـيـنـهـ، هـهـولـ دـهـدـاتـ وـ وـاتـاـيـ پـيـ دـهـبـهـ خـشـىـ وـ زـيـاتـرـ كـهـلـكـ لـهـ هـهـلـ وـ دـهـرـهـتـهـ كـانـ وـهـرـدـهـ گـرـىـ.

#### سـهـرـجـاـوـهـ كـانـ:

- ۱- فـيـرـيـدـرـيـكـ چـارـلـزـ، كـاـپـيـلـيـسـتـونـ، مـيـثـوـوـىـ فـهـلـسـهـفـهـ (بـدـرـگـيـ يـكـمـ)، يـوـنـانـ وـ رـقـمـ، وـرـگـيـرـانـىـ موـجـتـمـعـاـ مـيـنـدـوـىـ (۱۳۶۲)، چـاـپـهـمـهـنـىـ زـاـنـسـتـىـ وـ كـوـلـتـوـورـىـ: تـارـانـ.
- ۲- فـيـرـيـدـرـيـكـ چـارـلـزـ، كـاـپـيـلـيـسـتـونـ، مـيـثـوـوـىـ فـهـلـسـهـفـهـ (بـدـرـگـيـ حـدـوـتـمـ)، لـهـ فـيـخـتـهـوـ بـقـ نـيـجـهـ، وـرـگـيـرـانـىـ دـارـيـوشـ نـاـشـوـرـىـ (۱۳۶۷)، چـاـپـهـمـهـنـىـ زـاـنـسـتـىـ وـ كـوـلـتـوـورـىـ: تـارـانـ.
- ۳- ڙـانـ ٻـڙـلـ، سـارـتـرـ، بـوـونـ وـ نـهـبـوـونـ، وـرـگـيـرـانـىـ دـ.ـمـحـمـمـدـ كـهـمـالـ، لـهـ بـلـاـوـكـراـوـهـ كـانـىـ دـهـزـگـاـيـ چـاـپـ وـ پـهـخـشـىـ سـرـدـدـمـ سـلـيـمانـىـ (۲۰۱۱).
- ۴- هـاـيـدـگـرـ وـ شـوـرـشـيـتـيـكـىـ فـهـلـسـهـفـهـ، وـرـگـيـرـانـىـ دـ.ـمـحـمـمـدـ كـهـمـالـ، دـهـزـگـاـيـ چـاـپـ وـ پـهـخـشـىـ سـرـدـدـمـ، سـلـيـمانـىـ (۲۰۰۷)
- ۵- نـهـاـلـىـ، مـهـمـمـودـ (۱۳۷۴)، فـهـلـسـهـفـهـ ئـيـگـزـيـسـتـانـسـ، چـاـپـهـمـهـنـىـ زـاـنـكـوتـ تـمـورـقـىـ: نـيـرانـ
- ۶- گـيـلـگـامـيـشـ، وـرـگـيـرـانـىـ نـهـمـمـدـ شـاـمـلـ (۱۳۸۲)، چـاـپـهـمـهـنـىـ كـانـىـ: تـارـانـ
- ۷- دـوـبـقـوارـ، سـيـمـونـ، هـمـمـوـ دـهـمـنـ، وـرـگـيـرـانـىـ مـيـهـدـىـ سـهـحـابـيـ (۱۳۶۲)، چـاـپـهـمـهـنـىـ نـوـىـ: تـارـانـ.
- ۸- لـوـنيـسـ بـورـخـسـ، خـرـقـخـنـ، كـرـىـ ۱۷ـ چـيـرـذـكـىـ كـورـتـ (چـيـرـذـكـىـ نـهـمـرـ)، وـرـگـيـرـانـىـ تـايـيـرـىـ نـهـوكـندـهـ (۱۳۸۷)، چـاـپـهـمـهـنـىـ نـيـلـوـفـهـ: تـارـانـ.
- ۹- هـاـيـدـگـرـ، مـارـتـينـ، بـوـونـ وـ كـاتـ، وـرـگـيـرـانـىـ دـ.ـمـحـمـمـودـ نـهـاـلـىـ (۱۳۹۱)، چـاـپـهـمـهـنـىـ زـاـنـكـوتـ تـمـورـقـىـ: نـيـرانـ
- ۱۰- مـدـگـىـ، بـرـايـانـ، بـهـسـهـرـهـاتـىـ فـهـلـسـهـفـهـ، وـرـگـيـرـانـىـ حـسـمـنـ كـامـشـادـ (۱۳۸۶)، چـاـپـهـمـهـنـىـ نـهـىـ: تـارـانـ.

پـيـشـ. خـورـخـنـ لـوـيسـ بـورـخـيـسـ لـهـ رـوـمـانـىـ "نـامـيـرـادـاـ" باـسـ لـهـ پـيـاوـيـكـ دـهـكـاتـ بـهـ نـاـوـىـ مـارـكـوـ فـلـاـمـيـنـيـوـ رـوـفـقـ كـهـ بـهـ شـوـيـنـ شـارـيـكـهـوـهـ وـيـلـهـ بـهـ نـاـوـىـ شـارـىـ نـهـمـرـهـ كـانـ. ئـهـوـ بـهـ شـوـيـنـ روـوبـارـ وـ كـانـيـاـوـىـ زـيـانـ بـهـخـشـداـ دـهـگـهـرـىـ وـ دـوـايـ پـهـيـداـ كـرـدـنـىـ، ئـهـوـ ئـاـوـهـ دـهـخـوـاتـهـوـهـ، بـهـ لـامـ دـوـايـ ماـوـهـيـهـ كـيـسـانـهـوـهـ بـهـ شـوـيـنـ روـوبـارـيـكـىـ تـرـ دـهـگـهـرـىـ كـهـ مـيـرـاـيـ وـ دـيـسـانـهـوـهـ بـهـ شـوـيـنـ روـوبـارـيـكـىـ تـرـيـشـ كـهـ لـهـ ئـاـوـهـيـانـ دـهـرـدـهـ كـهـوـئـىـ كـهـ كـهـسـهـ كـانـيـ تـرـيـشـ كـهـ لـهـ ئـاـوـهـيـانـ دـهـرـدـوـوـهـهـوـهـ لـهـ زـيـانـ مـانـدـوـوـ بـوـونـ، بـوـ وـيـنـهـوـهـرـيـكـىـ لـهـ چـوـونـيـ پـيـ بـهـ خـشـىـ. ئـهـوـ بـهـيـداـ كـهـ كـهـسـهـ كـانـيـ تـرـيـشـ كـهـ لـهـ ئـاـوـهـيـانـ دـهـرـدـهـ كـهـوـئـىـ كـهـ كـهـسـهـ كـانـيـ تـرـيـشـ كـهـ لـهـ ئـاـوـهـيـانـ خـوارـدوـوـهـهـوـهـ لـهـ زـيـانـ مـانـدـوـوـ بـوـونـ، بـوـ وـيـنـهـوـهـرـيـكـىـ لـهـ چـيـرـؤـكـهـداـ لـهـ ئـاـوـهـيـ خـوارـدوـوـهـهـوـهـ بـهـ بـوـونـهـوـهـرـيـكـىـ نـاـحـهـزـ وـ نـاـشـيـرـيـنـ دـهـژـمـيـرـدـرـيـتـ كـهـ تـهـنـاهـتـ زـمـانـيـ يـوـنـانـيـشـىـ بـيـرـ چـوـوهـهـهـوـهـ، هـهـرـ بـقـيـهـ لـاـيـ خـورـخـنـ هـرـمـانـيـيـهـيـهـ بـهـ رـهـمـانـيـيـهـ وـ نـهـمـرـيـ كـارـهـسـاتـ وـ تـرـاـيـدـيـاـيـهـ كـيـ گـهـورـهـيـهـ بـوـ مـرـقـشـىـ نـهـمـرـ. ئـهـوـ لـهـ تـهـمـهـنـىـ درـيـتـ دـهـتـرـسـاـ وـ دـهـيـوـتـ: تـهـمـهـنـ درـيـتـرـىـ يـهـ كـيـكـهـ لـهـ ئـاـپـزـانـهـيـ كـهـ بـهـسـهـرـ كـهـسـىـ نـهـمـرـداـ دـىـ، كـهـوـاتـهـ سـرـبـنـهـوـهـيـ مـهـرـگـ لـهـ زـيـانـ، رـاـسـتـيـبـيـهـ كـهـ سـرـبـنـهـوـهـيـ زـيـانـهـ. سـيـمـونـ دـوـبـقـوارـ نـوـوـسـهـرـىـ فـهـرـهـنـسـىـ لـهـ رـوـمـانـىـ "هـمـمـوـ دـهـمـنـ" كـهـ لـهـ سـالـىـ ۱۹۴۶ دـاـ نـوـوـسـىـ، چـيـرـؤـكـىـ پـيـاوـيـكـ دـهـگـيـرـتـهـهـوـهـ بـهـ نـاـوـىـ رـاـيـمـنـدـوـ فـوـسـكـاـ كـهـ بـهـ نـهـفـرـهـتـ كـراـوـهـ بـوـهـهـمـيـشـهـ زـيـنـدـوـوـ بـيـتـ وـ بـزـيـتـ. " تـهـمـهـنـىـ فـوـسـكـاـ ئـيـسـتـاـ ۷۰۰ـ سـالـهـ، لـهـ رـوـزـيـ ۱۲۷۹ مـانـگـيـ ماـيـسـ لـهـ ئـيـتـاـلـيـاـ وـ لـهـ بـنـهـمـالـهـيـهـ كـيـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـهـاتـهـ دـنـيـاـوـهـ. فـوـسـكـاـ دـوـايـ گـهـيـشـتـنـىـ بـهـ پـلـهـيـ حـاـكـمـىـ شـارـ، لـهـوـهـيـ پـيـرـ بـبـىـ وـ پـهـكـهـوـتـهـ، نـيـگـهـرـانـىـ دـاـيـدـهـ گـرـىـ وـ بـهـ شـوـيـنـهـرـمـانـيـيـهـ تـداـ وـيـلـ دـهـبـىـ. ئـهـوـ دـوـايـ نـاسـيـنـىـ پـيـاوـيـكـىـ بـهـ تـهـمـهـنـىـ جـوـولـهـ كـهـ وـ بـهـ پـيـشـنـيـارـىـ ئـهـوـ ئـيـكـسـيـرـىـ گـهـنجـيـ دـهـخـوـاتـهـهـ، فـوـسـكـاـ دـوـايـ ماـوـهـيـهـ كـهـ بـهـ چـاـوـيـ خـوـىـ مـهـرـگـيـ منـدـالـ وـ نـهـوـهـ وـ ئـهـنجـامـهـ كـانـىـ دـهـبـىـنـىـ وـ لـهـ پـرـسـهـيـ ئـاـزـيـزـهـ كـانـيـداـ بـوـونـىـ دـهـبـىـ وـ خـهـلـكـ نـاـوـىـ مـنـدـالـىـ شـهـيـتـانـىـ بـهـسـهـرـداـ دـهـبـنـ، دـوـايـ تـهـوـاـبـوـونـىـ هـهـمـوـ كـارـ وـ سـهـفـهـرـهـ كـانـىـ، بـهـ شـيـوـهـيـهـ كـيـ وـهـرـدـزـكـهـ لـهـ بـهـرـدـهـوـامـيـ زـيـانـ، بـيـزارـ دـهـبـىـ وـ دـهـزـانـىـ كـهـ ئـهـوـ مـهـحـوـومـهـ بـهـ ئـاـوارـهـيـيـ وـ بـيـ هـيـوـايـيـ ئـهـبـهـدـىـ، ئـهـوـ تـىـ دـهـگـاـ كـهـ چـيـدـيـ نـاـتـوـانـىـ خـوـيـاـگـرـ بـيـ وـ بـهـرـدـهـوـامـ، چـونـ وـيـسـتـ وـ ئـهـوـيـنـ بـهـ زـيـانـ لـهـ بـهـيـنـ دـهـبـاتـ، هـهـرـوـهـاـ فـوـلـتـيـرـ فـهـيـلـهـسـوـوفـيـ نـاـواـزـدـهـيـ فـهـرـهـنـسـىـ پـيـيـ وـابـوـ ئـهـگـهـرـ مـرـدـنـ نـهـبـوـاـيـهـ، دـوـايـ ماـوـهـيـهـ كـيـ كـورـتـ ئـاـواتـ وـ خـوـزـگـهـ بـقـ مـهـرـگـ لـهـ لـاـيـنـ بـوـونـهـوـهـرـهـ كـانـداـ دـهـبـوـوـ بـهـ شـتـيـكـىـ زـوـرـ ئـاـسـاـيـيـ.

رـاـسـتـيـبـيـهـ كـهـيـ بـهـ سـرـبـنـهـوـهـيـ مـهـرـگـ، كـاتـ وـ زـهـمـانـيـشـ ئـيـتـرـ رـوـلـىـ نـاـمـيـنـيـتـ وـ رـاـبـورـدـوـوـ وـ دـاـهـاـتـوـوـيـهـ كـيـشـ لـهـ